

LA CONDENA

THE SENTENCE

Dirigido por/Directed by MARIO DE LA TORRE

Productoras/Production Companies: CRETA PRODUCCIONES, S.L. (50%) Canillas, 3, 5ªH. 28002 Madrid. Tel.: 619 43 37 95. Fax: 91 633 64 20. www.cretaproducciones.com ; info@cretaproducciones.com • PRODUCCIONES DOÑANA, S.L.L. (50%) Niebla, 37. 21730 Almonte (Huelva). Tel.: 959407672 / 630034775 / 669461473. www.prodo.es ; info@prodo.es **Con la colaboración de/With the collaboration of:** JUNTA DE ANDALUCÍA, COMUNIDAD DE MADRID.

Director: MARIO DE LA TORRE.

Producción/Producers: JOSÉ ANTONIO DE LA TORRE, RAFAEL LINARES.

Ayudantes de producción/Production assistants: JOSÉ ANTONIO DE LA TORRE CASTELLANO, IRENE DÍAZ, EVA PEÑAS POZA.

Guión/Screenplay: MARIO DE LA TORRE.

Fotografía/Photography: LAURA SÁNCHEZ-VIZCAÍNO.

Música/Score: GONZALO NAVARRO GARCÍA.

Dirección artística/Production Design: ROSARIO ANEAS.

Vestuario/Costume Design: ROCÍO RUIZ.

Montaje/Editing: ANTONIO GÓMEZ-ESCALONILLA.

Montaje de sonido/Sound Design: JOSÉ TOMÉ.

Sonido directo/Sound Mixers: JOSÉ TOMÉ, SANTI LORIGADOS.

Mezclas/Re-recording Mixer: JORGE MARÍN.

Maquillaje/Make-up: MANOLI BÁÑEZ DUQUE.

Peluquería/Hairdressing: ÁGUEDA MARTÍNEZ.

Fotofija/Still Photographer: NURIA GARRIDO.

Eléctricos/Electricians: DANI PARRILLA, MIGUEL MURO.

Intérpretes/Cast: MARIANA CORDERO (Pepa), MARÍA JIMÉNEZ (María), ISABEL GARRIDO.

Cortometraje/Short Film. 35 mm.

Género/Genre: Drama.

Duración/Running time: 14 minutos.

Metraje/Metres: 382 metros.

Estudios de sonido/Sound Studios: ARTE SONORA (mezclas).

Estudios de grabación música: ESTUDIOS VIRUTASONG (ALMONTE).

Fechas de rodaje/Shooting dates: 25/01/2009 - 26/01/2009.

Lugares de rodaje/Locations: Huelva.

Premios/Awards:

- | Jaipur International Film Festival (India) Mejor guión / Best script
- | Certamen Iberoamericano de cortometrajes Ciudad de Punta Umbría Mejor actriz / Best actress Mariana Cordero
- | XXII Certamen de Cortometrajes de Carabanchel Premio del Público / Audience Award
- | 48th Golden Knight Malta International Film Festival Bronze Knight Award
- | Festival Mantarraya (Mexico) Mejor cortometraje extranjero / Best foreign short film
- | Festival de cortometrajes "El Milagro" de Azuaga 2º Premio mejor cortometraje de ficción / 2nd Award to the best fiction short film
- | Festival de cortometrajes de Nerva Premio RTVA Mejor cortometraje / RTVA Award best short film
- | Certamen de cortometrajes Moración 2ª Premio mejor cortometraje / 2nd Award to best short film
- | Festival Internacional Pilas en corto Mención de honor del Jurado / Honour mention of Jury
- | World OFF Film Awards Nominado a mejor guión / Best screenplay nomination.

Festivales/Festivals:

- | Clermont-Ferrand (Shorts from Spain)
- | 50 Festival Internacional de Cine de Cartagena de Indias (Colombia) Concurso iberoamericano de cortometrajes
- | Ghent International Film Festival
- | Festival de Cine Iberoamericano de Huelva
- | Festival de cine de Martil
- | Festival Internacional de Cine Independiente de Elche



Web: www.lacondena.es

Pepe, María e Isabel comienzan un nuevo día de sus respectivas condenas.

Pepa, María and Isabel start a new day serving their respective sentences.

Pepa, María et Isabel commencent un nouveau jour de leurs respectives condamnations.



- | San Javier en Corto
- | II Islantilla Cineforum
- | Festival de Cine Europeo de Castilla La Mancha
- | 14 Certamen de Creación Audiovisual de Cabra
- | Festival de Cine de Madrid-PNR
- | Reggio Film Festival
- | Festival de Jóvenes Realizadores de Granada
- | III Certamen de cortometrajes Villa de Ayerbe
- | Festival de Cinéma Européen en Essonne - Cinessonne
- | Off/On Warsaw Film Festival
- | Cyprus International Film Festival
- | Festival Internacional Pilas en corto
- | Brno Sixteen International Short Film Festival
- | Festival de cortometrajes de Vigo - Vigounhaedez
- | Grand Off -World Off Film Awards
- | Festival de cortometrajes el Milagro de Azuaga
- | Festival de cortometrajes Cusco Fenaco
- | Certamende cortometrajes de Mora - Moración
- | Certamen Andaluz de cortos Desencaja.
- | Festival Internacional de cortometrajes Vila-Real Cineculpable
- | Muestra de cortometrajes de Pasaia Ikuska
- | Certamen Nacional de Cortometrajes Aula 18
- | Certamen Iberoamericano de Cortometrajes Ciudad de Punta Umbría
- | Certamen de Cortometrajes Ciutat de Valls
- | Festival Internacional de Cortometrajes Tunja-Fincortex
- | Plataforma Video 09
- | Certamen de Audiovisuales Pasado&Futuro Almendralejo
- | Faludi International Miracle Youth Film Festival
- | International Short Film Festival 24 hours of Nuremberg
- | XIII Certamen de Cortometrajes CORTADA
- | 48th Golden Knight Malta International Film Festival
- | Non uno di meno -Sezione Children
- | Festival Mantarraya
- | Festival de cortometrajes de Nerva
- | 36th Internationales FilmWochenende Würzburg
- | Step International Rights Film Festival
- | Madurai International Film Festival
- | Jaipur International Film Festival
- | Festival El Público de Quito
- | Certamen de cortometrajes de Bujaraloz
- | Festival de Cortometrajes de Mieres
- | XXII Certamen de Cortometrajes de Carabanchel
- | 5th Vibgyor International Film Festival for Short Films & Documentaries
- | Semana del cortometraje de Madrid
- | Cortisonici 2010
- | Mediterranean of New Filmmakers of Larissa
- | 25 Festival Internacional de Cine de Guadalajara (Foco Andalucía)
- | Certamen de cortometrajes andaluces Diputación de Málaga
- | Kimera Film Festival
- | Solo para cortos - Festival de cortometrajes de temática social.

Ventas internacionales/International Sales: Creta
 PRODUCCIONES, S.L. (50%) Canillas, 3, 5ºH. 28002 Madrid. Tel.: 619 43 37 95. Fax: 91 633 64 20. www.cretaproducciones.com ;
info@cretaproducciones.com • PRODUCCIONES DOÑANA, S.L.L.
 (50%) Niebla, 37. 21730 Almonte (Huelva). Tel.: 959407672 /
 630034775 / 669461473. www.prodo.es ; info@prodo.es.